



QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 18 tháng Chín, 2018

Liên lạc Nguyễn Thế Sử: (858) 505-7243

LÁ PHIẾU HAI TỜ CHO KỶ TỔNG TUYỂN CỬ THỐNG ĐỐC TIỂU BANG NGÀY 6 THÁNG MƯỜI MỘT, 2018

Dự Tính Trước, Tiết Kiệm Thời Gian Tại Phòng Phiếu

Do có nhiều cuộc tranh cử trong Kỳ Tổng Tuyển Cử Thống Đốc Tiểu Bang ngày 6 tháng Mười Một, cử tri Quận San Diego sẽ nhận một lá phiếu bầu hai tờ. Các phần tranh cử sẽ được liệt kê ở cả hai mặt của mỗi tờ. Do việc xem xét đến chiều dài lá phiếu, Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích cử tri dự tính trước để tiết kiệm thời gian tại các phòng phiếu.

Bầu Bằng Thư

Cách nào ư? Bầu bằng thư! Ghi danh để là cử tri bầu bằng thư thường xuyên tại sdvote.com. Bắt đầu từ Thứ Hai ngày 8 Tháng Mười sẽ có trên 1.1 triệu phiếu bầu bằng thư được gửi đến nhà. Khi phiếu bầu đến, quý vị được khuyến khích nên bầu phiếu sớm ngay sau khi có được những quyết định của mình. Đây là những thuận lợi:

- Việc bầu bằng thư là đơn giản. Lá phiếu của quý vị đến một cách tiện lợi trong hộp thư của mình.
- Việc bầu bằng thư là mau lẹ. Đưa ra các quyết định bầu chọn và hoàn tất lá phiếu của quý vị trong sự thoải mái tại nhà riêng của mình.
- Việc bầu bằng thư là bảo mật. Dán kín lá phiếu đã hoàn tất của quý vị trong bì thư đã cung cấp, ký tên và ghi ngày trên bì thư, dán thêm tem bưu điện rồi gửi nó đi sao cho nó được nhận đúng nơi trước ngày 6 Tháng Mười Một.

Lá phiếu hai-tờ sẽ làm nặng thêm một chút vì thế quý vị cần tốn 71 xu (cents) tiền bưu phí.

Bầu Tại Phòng Phiếu

Cử tri nào thích bầu phiếu của mình tại phòng phiếu đã chỉ định cho họ vào Ngày Bầu Cử được khuyến khích đánh dấu các bầu chọn của họ trên quyển sổ tay lá phiếu mẫu của họ trước khi đi tới phòng phiếu. Nếu quý vị đã xong việc bầu trên quyển sổ tay lá phiếu mẫu thì khi quý vị vào trong quày kín để bầu, quý vị có thể điền vào lá phiếu chính thức một cách nhanh chóng theo cách của mình.



QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 18 tháng Chín, 2018

Các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng tới 8 giờ tối. Địa điểm được liệt kê ở mặt sau của Quyền Số Tay Lá Phiếu Mẫu Và Thông Tin Cho Cử Tri được gửi đến nhà hoặc quý vị có thể vào mục [polling place locator](#) trực tuyến sẽ có sẵn vào ngày 27 tháng Chín. Nhập vào địa chỉ của quý vị và bấm vào nút gửi đi (submit) để thấy phòng phiếu trong khu phố của mình.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (858) 565-5800 hoặc vào trang mạng [sdvote.com](#).

###

COUNTYNEWSCENTER  